

MAGDALENA 1854

No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children			
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1								1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1
	Total brought forward.		56	56	25	20	35	7	285		Total brought forward.		56	56	25	20	35	7	285		
	Casper	John	M								Leung	John	M								
Caroline	Laundries	John	M								Brooks	John	M								
Elyse		Ellen	M								May	Prudence	M								
Isabella		John	M								Isabella	Prudence	M								
Elyse		John	M								Barrett	John	M								
May		John	M								Carroll	John	M								
John	Williams	John	M								Carroll	John	M								
John	Finch	John	M								Carroll	John	M								
John	Haynes	John	M								Carroll	John	M								
John	Leung	John	M								Carroll	John	M								
	Laundries	John	M								Carroll	John	M								
	Stephens	John	M								Cassidy	John	M								
	Smith	John	M								O'Leary	John	M								
	Byler	John	M								Cogan	John	M								
	Byeler	John	M								Byler	John	M								
											Donohue	John	M								
											McCann	John	M								
	Total carried forward.		56	56	25	20	35	7	285		GRAND TOTAL.....		56	56	25	20	35	7	285		

SUMMARY.

	Souls		Adults
Married Couples		equal to	
Single Men		"	
Single Women		"	
Children from 1 to 14			
Boys		"	
Girls		"	
Children under 1			
TOTAL.....		equal to	

Signature of Master _____

Signature of Surgeon _____

Counter-Signature of Emigration Officer } _____

PASSENGERS PROCEEDING AT THEIR OWN COST.

CABIN	INTERMEDIATE	STEERAGE

N.B. This list to be subscribed by Master, and Names of Children as well as Adults to be inserted.

No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children			
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1								1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1
	Total brought forward..											Total brought forward..									
		<i>Worth</i>						8	31	0											
		<i>Worth</i>						1	4												
		<i>Worth</i>						9	31	10											
		<i>Worth</i>						1	1												
		<i>Worth</i>						8	31	9											
		<i>Worth</i>						1													
		<i>Worth</i>						9													
		Total carried forward..																			
		GRAND TOTAL.....																			

SUMMARY.

	Souls	Adults
Married Couples		equal to
Single Men		"
Single Women		"
Children from 1 to 14		
Boys		"
Girls		"
Children under 1.....		
TOTAL.....		equal to

Signature of Master _____

Signature of Surgeon _____

Counter-Signature of }
Emigration Officer }

PASSENGERS PROCEEDING AT THEIR OWN COST.

CABIN	INTERMEDIATE	STEERAGE

N.B. This
to be subscribed
Master, and
Names of
as well as
be inserted.

Arrived January 16, 1855

CERTIFICATE OF FINAL DEPARTURE.

To be addressed to "S. WALCOTT, ESQ., Secretary to the Colonial Land and Emigration Commissioners, No. 9, Park Street, Westminster," and sent on shore by the last Pilot. The Signatures of the Master and Surgeon must be placed after the last name on the List.

WE HEREBY CERTIFY that the *Magdalena* took her final Departure from the Port of *Lymouth* at *10* o'clock, M., on the *15th* day of *Jan*, 18 *54*, and is now on her way to *Melville South Coast* having on board the following Emigrants, who have embarked under Authority from the Colonial Land and Emigration Commissioners, or their Agents, viz.—

(N.B.—Copy the Numbers, Names, and Ages, from the Embarkation Orders.)

No. on Embarkation Order.	Name		Married	Single	Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married	Single	Children					
	Surname	Christian Name			Man's Age	Woman's Age	Boys			Girls				Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age
			1 to 14	Under 1			1 to 14	Under 1		1 to 14	Under 1								
<i>8</i>	<i>Barker</i>	<i>Geo</i>	<i>30</i>					<i>*</i>	<i>George</i>	<i>Geo</i>	<i>31</i>								
<i>9</i>	<i>Moskelley</i>	<i>John</i>	<i>30</i>					<i>*</i>	<i>John</i>	<i>John</i>	<i>30</i>								
<i>10</i>	<i>Pray</i>	<i>John</i>	<i>29</i>					<i>*</i>	<i>John</i>	<i>John</i>	<i>29</i>								
<i>11</i>	<i>Moskelley</i>	<i>Bernard</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Bernard</i>	<i>Bernard</i>	<i>25</i>								
<i>12</i>	<i>Nathan</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Nathan</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>13</i>	<i>Beal</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>John</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>14</i>	<i>Solomon</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Solomon</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>15</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>16</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>17</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>18</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>19</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>20</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>21</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>22</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>23</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>24</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>25</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>26</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>27</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>28</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>29</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>30</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>31</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>32</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>33</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>34</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>35</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>36</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>37</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>38</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>39</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>40</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>41</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>42</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>43</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>44</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>45</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>46</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>47</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>48</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>49</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								
<i>50</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>					<i>*</i>	<i>Hampden</i>	<i>John</i>	<i>25</i>								

CERTIFICATE OF FINAL DEPARTURE.

*To be addressed to "S. WALCOTT, ESQ., Secretary to the Colonial Land and Emigration Commissioners, No. 9, Park Street, Westminster," and sent on shore by the last Pilot.
The Signatures of the Master and Surgeon must be placed after the last name on the List.*

WE HEREBY CERTIFY that the _____ took her final Departure from the Port of _____, 18____,
 at _____ o'clock, M., on the _____ day of _____,
 and is now on her way to _____ having on board the following Emigrants,
 who have embarked under Authority from the Colonial Land and Emigration Commissioners,
 or their Agents, viz.— (N.B.—Copy the Numbers, Names, and Ages, from the Embarkation Orders.)

No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children			
			Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
	1 to 14	Under 1					1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1								1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1		Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1
	Total brought forward..																				
	Total carried forward..																				

No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married		Single		Children						
	Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls			Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls				
							1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1								1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1			
Total brought forward..											Total brought forward..													
E	Morgan	John	27								X	May	Jane	35								X	E	
E		John	24								X		Sarah	18								X	E	
E		James			13						X	Quartin	John	40								X	E	
E	Matthew	John	27								X		Elizabeth	39								X	E	
E		Jane									X	Pascal	John	27								X	E	
E		John			14						X		Robert	35								X	E	
E		John			19						X		John									X	E	
E		John			19						X		Jane								19	X	E	
E	Morgan	John			19						X		Jane	16								X	E	
E	Morgan	John			18						X		John	23								X	E	
E	Parsons	John			17						X		John									X	E	
E	Mate	John			17						X	Rogers	John	25								X	E	
E		John			17						X		Robert	37								X	E	
E	Clung	John			17						X		John									X	E	
E		John			17						X		Jane								10	X	E	
E		John			17						X		John								17	X	E	
E		John			17						X	Robert	John	22								X	E	
E		John			17						X		Elizabeth	21								X	E	
E		John			17						X		Elizabeth								sup	X	E	
E		John			17						X	Stephen	John	25								sup	X	E
E		John			17						X		Jane	25								X	E	
E		John			17						X		John									X	E	
E		John			17						X		John									X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E	Trub	John			17						X	Senck	John	27								sup	X	E
E		John			17						X		Elizabeth	27								X	E	
E		John			17						X	Lawder	John	28									X	E
E		John			17						X		Elizabeth	18								X	E	
E		John			17						X		Elizabeth	18								X	E	
E		John			17						X	Smith	John	27									X	E
E		John			17						X		Jane	32								X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E		John			17						X		Robert									X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E		John			17						X		Robert									X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E	Mill	John			17						X	Deplan	John	23									X	E
E		John			17						X		Jane	23								X	E	
E		John			17						X	Quaglin	John	22									X	E
E		John			17						X		Jane	21								X	E	
E		John			17						X	Williams	John	27									X	E
E		John			17						X		Jane	22								X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E		John			17						X		Jane									X	E	
E		John			17						X		Henry									X	E	
E		John			17						X	Pate	John									X	E	
Total carried forward..											Total carried forward..													

No. on Embarkation Order.	Name		Married	Single	Children				No. on Embarkation Order.	Name		Married	Single	Children							
	Surname	Christian Name			Man's Age	Woman's Age	Boys			Girls				Surname	Christian Name	Man's Age	Woman's Age	Boys		Girls	
							1 to 14	Under 1		1 to 14	Under 1							1 to 14	Under 1	1 to 14	Under 1
Total brought forward..										Total brought forward..											
8	Marter	Sam M			1				X	McQuinn	John C			1							
8	Saunders	Caroline W			1				X	Brown	Henry E			1							
8		Elizabeth M			1				X	Spencer	Henry J			1							
8		Thomas M			1				X	Bugby	Robert C			1							
8		Robert M			1				X	Barth	Henry C			1							
8		John M			1				X	Henry	John C			1							
8	Williams	James D			1				X	Hasty	John C			1							
8	J. Pugh	Henry E			1				X	Cramer	Henry C			1							
8	Shaw	John E			1				X		John C			1							
8	J. Lewis	John E			1				X	Casidy	Isabella C			1							
8	J. Saunders	John E			1				X	Hall	John C			1							
8		John E			1				X	Rogers	John C			1							
8	Stephens	George E			1				X	Boyle	George E			1							
8	J. Miller	John E			1				X	Brooks	Richard C			1							
8	Wright	John E			1				X	McFarley	John C			1							
8	J. Rogers	John E			1				X					1							
Total carried forward..										GRAND TOTAL.....											

SUMMARY.

	Souls	Adults
Married Couples		equal to
Single Men		"
Single Women		"
Children from 1 to 14		"
Boys		"
Girls		"
Children under 1		"
TOTAL.....		equal to

Signature of Master _____
 Signature of Surgeon _____
 Counter-Signature of Emigration Officer } _____

PASSENGERS PROCEEDING AT THEIR OWN COST.

CABIN	INTERMEDIATE	STEERAGE

N.B. This List to be subscribed by the Master, and the Names of Children, as well as Adults, to be inserted.